

ĐOÀN THIÊN TIỂU THUYẾT

Ai có đẻ đầu...

(Tiếp theo)

Vị đầu là của các thiếu Hương-chanh nói, nên ai lấy làm thích...

Chà bà Tron chết!! Thim là danh vị vậy cùi-cuơng...

CUỘC TUYÊN CỬ SÁU ỒNG NGHI-VIỆN ANNAM

PHÒNG CANH-NÔNG NAM-KY

Trong ngày 28 Juillet 1932

Lời mời cùng qui bà qui ông cử-tri nông-nghiệp

Kính thưa các vị qui ông qui bà... Ngày 28 tháng 7 năm 1932 đây...

Trần-quang-Chiêu Nông-nghiệp chủ trương tinh học...

THE-THẢO

(Tiếp theo)

Trần đầu vừa dứt, thì kẻ trăn nư bắt đầu khời sự tranh đấu...

Chà bà Tron chết!! Thim là danh vị vậy cùi-cuơng... (Tiếp theo)

Nền tảng đèn hai chữ

« Đông-bào »

Hỏi Nam-kỳ Cựu-lưu-nam-dân thông-cáo cho đồng-bào huy-ràng...

Áy nắng trời, vầy lòng, mà lại được làm nghĩa, có tiếng ông Nguyễn-Dân...

Mách giùm đồng bào

Như hàng ngày ông hội-đồng François Sĩ chủ tịch Hội-tôn...

VỀ VIỆC TÀI CHÁNH

Table with 2 columns: TÊN NGƯỜI KHAN, SỐ HIỆU. Lists names and numbers.

MỀ CỐC

Giá cho đên hàng Cholon, bao lạp toán...

RU'OU PEPPERMINT. DOUT CHO DƯỢC HIỆU GET! BUREN NÀY...

THUỐC SI-TI-MUY-LON (STIMULOL) HIEK CHANG-LUC CHO CAC NGUOI YEU-TOT...

SÁCH HỮU ÍCH

Hãy đọc những sách sau này, vì lợi ích đối với đất nước-chính...

CÔNG-VĂN

Vào ngày quốc Thống-dục Nam-kỳ ngày 17 Juillet 1932.

Table with 5 columns: TÊN NGƯỜI KHAN, SỐ HIỆU, SỐ MÀC, SÀO, GIÁ TIỀN MUA. Lists names and financial data.

Table with 5 columns: TÊN NGƯỜI KHAN, SỐ HIỆU, SỐ MÀC, SÀO, GIÁ TIỀN MUA. Lists names and financial data.

Ecole MICHEL. Người nước Nam đang bị lợi quyền thực quốc - văn nước Nam...

HÀNG DUNG SAVON NGUYỄN-HỮU. 3 Ngòi-sau Tất mả rư Savonnerie N. H.

HỌC-SANH. M. BẢO-VÂN-ĐỒI, 60 rue Mayer, Saigon...

Faustien n° 434

HỊCH-NHĨA TIỂU-THUYẾT

Tục Tiểu Ngũ-Nghĩa

(Tiếp theo)

HỒI THỨC MỘT TRĂM MƯƠI CHÍN

Tuổi anh chàng lớn đôi ba chục tuổi. Chàng-nhỏ-trên cả danh Mác-xơ-mác. Lê-Lương cũng bụi đời 'chém bát nước lèo, cái mũi sọc dài lìa rớt ngang nước.

lửa 'ấy càng cây sọc mà đỏ hết cây đũa ra, rồi dánh nhũn lại. Hịch-vân-Sanh liền nhảy tới, đá ngang cánh tay Vương-kỳ-Tiền, làm cho cẳng xoay vòng, nạt người liền rập lại.

HỒI THỨC MỘT THĂM MƯỜI CHÍN. Hai Hịch-vân-Sanh và Vương-kỳ-Tiền. Khi Vương-kỳ-Tiền bắt được Hịch-vân-Sanh mà giở lên đó, là 'mếu giở lên cho cao mà quăng xuống.

thấy vậy thì biết dánh trái của mình ở trên này đã bị chúng đót hết rồi, trong lòng đã bần loạn. Cao bên này Tô-Lương xem thấy Vương-kỳ-Tiền bắt Hịch-vân-Sanh.

Lúc bấy giờ, Vương-kỳ-Tiền với giở Hịch-vân-Sanh lên, 'mếu vẩy xuống cho mạnh, si nạt cả Hịch-vân-Sanh lại rơi cả tay xuống.

bết rồi, chỉ còn có một mớ 'lụa-là mà thôi, rồi lấy dánh trái ở trên này chửi chày 'mớ 'lụa, rồi vứt đi.

Ông-ta thì dánh như vậy, mặt chày đau cho không tay, 'mếu trước mặt coi Ngai-Hồ cao thuyên 'rệt lui, lui - ra - , lui - ra - Mac, Mác-Lương.

roi dánh bõ. Ngai-Hồ đưa cả hai bàn đũa ra chém hết cây roi, làm cho cây roi đót hết 3 mắt, chỉ còn có 10 mắt.

Tên ra chửi thuyên của Hịch-vân-Sanh mà chửi đó là bị hơn Vương-kỳ-Tiền với Hịch-vân-Sanh, 'mếu quắc mắt đố 'mếu lên bực, chỉ còn có một chiếc thuyên của Hịch-vân-Sanh liền xum lại so lên có một lèo mà nhún, cho nên chiếc thuyên 'ấy phải chìm, rồi cả bát Gấu-vân-Sanh trôi lại, kéo óc lên bõ trên thuyên.



Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm. HỘI HIỆP BÀN NẶT DANH PHÁP. Dưới quyền kiểm soát của Thành-phủ Đông-Pháp. Vốn 1.000.000 franc (Thương-Hải) và 8.000.000 phông đơ đồng tất cả.

Institution VOVAN CANTHO. Thi Tân-học văn bằng ngày 30 Mai 1932. Thi Sơ-học ngày 6 Jun 1932. Thi Sơ-học cấp-hạng ngày 6 Jun 1932.

BANQUE DE L'INDOCHINE. PHILVIELEGE FONDÉE EN 1876. NIEGE SOCIAL 86, Bd Haussmann PARIS.

NƯỚC MẠCH SƯỜI LANGSA HIỆU VICHY CELESTINS. Nhứt xương cốt, bịnh hay mắc đầu, đau mình nhứt gân.

DAU 'CRESYL' THIẾT. HỀ TẮT TRỞ BỊNH OẠN - LAM BẾT HƠI BỘC ĐỊA - BẾT MÔI HỒI RÂM PHÙNG NGŨA BỊNH OẠN.

XÀ BONG NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG. Qui Bà, qui có muốn giữ gìn da mặt cho mịn màng, xinh đẹp; khỏi sọc mụn và tàn nhang.

VÀI CÂU PHÊ-BÌNH VỀ CUỐN SÁCH HỌC LÀM PHÁP VĂN CỦA ÔNG TRAN-VĂN-THẠCH, PHÁP-VAN CỐ-NHƠN.

AUX JEUNES MERES. Pour procurer à l'enfant un sang riche, il faut lui donner du lait riche, et, seule une alimentation rationnelle permettra à la maman qui voudrait de faire face aux exigences de la nature.

TRANG 2190. ENSEMBLE. LE GÉNÉRAL LAM-VAN-SOUC.

Bột PHOSCAO Có trữ bán khắp mọi nơi

PHARMACIE DE LA FAMILLE. 15, Rue de l'Espérance, SAIGON.

TRANG 2190. ENSEMBLES. Le Général Lam-Van-Souc.

Publication n° 46

Giang hồ hảo hiệp

Một vẻ nhơn vật hân hĩ là một kẻ bất...

HỒI THỨC MƯỜI BỐN

Chúng ta lại nhớ về những người bạn...

Hầu-Thất nghe nói có gan, chàng mông...

Hồi-Thức của bạn này như thế (Hầu-Thất...

Hầu-Thất nói dứt lời, loi đét chạy về...

bất nhườn, anh còn vì mấy ngày tiền...

tiền, thế mà còn không suy nghĩ trước...

trộm ngựa của con, bỏ náo Phùng-Giang...

và bất chợt! Phùng-Giang đã bỏ con...

Hầu-Thất nghe Phùng-Giang nói thế...

Vu-Đại-Minh biết con gian hầu...



Advertisement for 'L'Espresso' and 'REVUE DE LA PRESSE'. Includes a cartoon of a man and a woman, and text in French and Vietnamese.

Advertisement for 'VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG'. Text in Vietnamese describing bank services and listing the board of directors.

Large advertisement for 'BIÈRE LAPUE'. Features a black and white illustration of a man's face and the brand name in large letters.

Advertisement for 'TRẦN-VĂN-ĐỐC'. Text in Vietnamese advertising medical services.

Advertisement for 'ENTEROBYL'. Text in Vietnamese describing the benefits of the medicine.

Large advertisement for 'PHOSCAO'. Text in Vietnamese and French describing the product's benefits for the stomach.

Advertisement for 'PILULES FOSTER'. Text in Vietnamese describing the medicine for various ailments.

Advertisement for 'PILULES FOSTER'. Text in Vietnamese describing the medicine, including an illustration of a dog.

**“GƯƠI CÀ
MAU GIÀ LÀ MƯỜI
KHÔNG HAY SẴN SÒI.”**

Muốn dùng thì mua ở
cơ sở của anh đang quảng cáo như
CREME SIMON

Màu trắng để mới nếp nướng-cốm
và màu đỏ kít sô hay-cốm không
hề nào đảm sanh.

Thẻ Creme này làm cho da trẻ
càng mịn màng, trắng trẻo, nó ngăn
và tránh khỏi sự nhăn nhó của
càng lúc óc trắng, nước da lại
rõ nét tươi trẻ lúc sự trẻ sang.

**Phân và Sa-Bông Simon
PARIS**

AGENCE IMMOBIÉRIÈRE DE L'INDOCHINE
211 213 Rue Catinat et Angle Rue d'Espagne
-r- SAIGON -r-

Telephone 888
CORÉ LUGAGÈ INTERNATIONAL
A. I. D. L. I.

MUA ĐÀN Nhà cửa, vườn tược, ruộng nương, đất cát, nhà
vườn, phố, hàng buôn - ở hai mươi nhà vườn, nhà ở phố, gần đủ hàng
tại Saigon, Dalat, Cap Saint-Jacques v.v... Cho vay các khoản tiền có
thế cầm - Lấy các khoản lãi. Các chi nhánh của nhà cửa. Làm các
quản vận tước. - Liên hệ số 211 và 213 - Địa chỉ và địa phương.

Am hay do bạn bè DE LA SOUCHÈRE



**VIN
TONIQUE & BL-Whitener
Du Docteur RIF**

Vệ-sanh TỬU của Lương y RIF chế ra

Thức uống thơm như là vị ngọt bổ gan ruột cũng
là trên bình tinh thần, bất kỳ là bạn nhữn tuổi đời
uống đều có. Nó mang lại sức khỏe cho thể lực suy giảm
đây ngày xưa đã được minh chứng ứng dụng
này có, thì đi đàng cơ thể thành công một ngày
lười lười có như trẻ, lại mang hơn xưa

Còn em nít lười nhọc, dần dà một màu rả
trắng, đỏ chĩa, nặng nề hơn dần trệ trệ.

Một số bạn uống một thì mạnh mẽ hơn b-đ, đi đàng
đó sang, tinh thần tràn bát.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc
Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây đương Markets
số 194-192, Cholon.

**Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 190-
192, Rue des Marins, Cholon.**

Chocolat NESTLÉ

Chàng nhưng là đồ để
tráng miệng quý, mà nó
cũng là một món ăn bổ
khỏe.

Chocolat NESTLÉ

**THUỐC NHƯC ĐÀU
ASPIRINE
DES
USINES DU RHONE**

**CHỮA KHỎI
NHƯC ĐÀU
BỆNH CẢM
BỆNH GHP
CÁC CHỦNG ĐÀU NHƯC**

Thức uống bổ dưỡng và ngon.

USINES DU RHONE

MANUFACTURE SAIGONNAISE
DE
CAR ENCAIX & MOSAÏQUES

Manufacture en 1909
rue d'Arros et Lacroix Lacroix
CHODUI SAIGON

Gạch long tất thương hiệu, nhiều kiểu mới rất xinh
đẹp hơn hàng Xi-măng do thợ màu và các vật dùng
đều ở Pháp quốc lại.

Xin mời qui vị đến xem, kiểu gạch long mới hay, đẹp lắm.
Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư báo bán gửi một báo hiệu
sẽ gửi cho.

VỞ RA THÔNG THÁ
Hàng ở đường Lacroix Lacroix - Chodui.
gần trại lính tập ở Ma

TIÊU BỘC

PHÁT HÃN

TÁ LỘC
Màu ta bằng thuốc

**SAN-SÔ-PA-RAY
PA-RI-DI-EN-NÔ**
(Salsepareille Parisienne)

Thuốc chuyên-môn rất công-biệt để chữa bệnh ngứa da

THANH LƯƠNG

**TÌ-VỊ ĐƯỢC L NH MẠNH
NHỚ THỨ ĐỘT
CỦA ÔNG TÂN-SÍ Y-KHOA**

POUDRES DE COCK

Qui Ông nói bà hằng ăn uống
đều đặn như cơm nếp thì khỏe
đều đặn như cơm nếp thì khỏe
đều đặn như cơm nếp thì khỏe

NÊN LƯU Ý

Qui ông, qui bà muốn cho thân thể nặng
như nhún, tinh thần dạng trạng kiện, thì có
chợ ở cho bằng một vé của **Niên Thiên Đương**
Niên Thiên Đương trong túi, khi lên xe lửa đi
đang, đừng mua theo xa người, đã thông hơi
thở, lại trừ đi những bệnh bất kỳ. Nếu
mua mua vào lòng thì lúc quema mà đúng, xin
lấy xem cho kỹ, kẻo làm hư giá.

NHỊ THIÊN ĐƯỜNG
47-41-RUE DE CANTON -1- 47
CHOLON

**THUỐC HOÀN BỘC HIỆU
MORRHUOL CHAPOTEAUT**

MO-RU'-ON SA BÔ-TÔ

Hay hơn dầu gan
cá làm cho khu nước
khôì nhồm.

Nó là một vị thiên
hạ hay dùng trị
gìa, ho lao, ho tã.

Mỗi bài trở lại đường
Paris, mỗi bài ở B.

**Elixir tonique ANTIGLAIREUX
du D' GUILLIÉ**

Thuốc bổ máu, tăng cường sức khỏe
cho người ốm yếu, thiếu máu, thiếu
các chất dinh dưỡng.

**Thuốc mới bài, uống vào lối miệng, trị
BỆNH TIÊM LA**

Uống thế khỏi chích thuốc

PARMAY